

CAHIER DES CHARGES DU CONCOURS DE L’AFFICHE DES PORTES OUVERTES DE LA VALLÉE DES ALDUDES 2022

Contexte :

Après 4 ans d’empêchement l’association AIBA va pouvoir reprendre **l’organisation des Portes Ouvertes**, grand événement qui rythme la vie de notre vallée tous les 2 ans. Celles-ci auront lieu du **13 au 16 Octobre 2022**.

L’objectif de ces Portes Ouvertes est de mieux faire connaître aux visiteurs cette authentique vallée du Pays Basque **en mettant en valeur nos ressources naturelles, nos produits locaux de qualité et nos savoir-faire**, le tout dans un environnement convivial et festif. Notre vallée veut vivre et tient à montrer qu’elle ne manque pas d’atouts pour continuer à exister. C’est dans ce cadre que les commerçants, artisans, agriculteurs et citoyens organisent ensemble :

- Un **comice agricole** reconnu et attendu avec près de 1 000 bêtes
- Une **réflexion participative “Vallée des Aldudes en 2030”** en cours depuis 2012 : plateau télé avec tables rondes sur les thématiques engagées autour du social, de l’économie, des services, de l’environnement, de la culture et du patrimoine
- Des **animations artisanales et culturelles** riches et variées : village des artisans, kantaldi, danses basques, expositions, conférences, marché de producteurs fermiers et locaux...
- Des **animations sportives** : trail et balade pédestre Kintoa Kurri, parties de pelote à main nue, jeux pour enfants...
- Des **animations pédagogiques** : école du goût pour les enfants des écoles, animations pour enfants et ados, dégustation pédagogique des produits de la vallée par les professionnels...

Présentation de la thématique 2022 :

Cette année, il a été choisi de réaliser un bilan à mi-chemin de la réflexion « La vallée des Aldudes en 2030 » débutée en 2012. Un bilan tourné vers l’avenir en recensant tout le travail à accomplir pour mener la réflexion à bien. Qu’est ce qui a été fait ? Quelles nouvelles actions entreprendre à l’avenir ?

Le Titre exact du thème 2022 qui apparaîtra sur l’affiche reste à définir. Provisoirement, nous vous ferons travailler avec le terme « Eta orai ? ... Atxik ! ». Nous nous réservons le droit de modifier le nom du thème lorsque l’affiche sera choisie.

Cette réflexion, qui a pour but de dresser un diagnostic de la situation de la vallée, débute en 2012. Une série d’ateliers sont alors organisés avec la participation d’une centaine d’habitants de la vallée. Ces ateliers ouverts à tous ont permis d’identifier une soixantaine de pistes d’actions autour de 4

thématiques visant à redynamiser la vallée : le social, l'économie, les services, la culture et le patrimoine. Pour revoir le plateau télé en euskara correspondant, voici les liens :

- Partie 1 : <https://kanaldude.eus/bideoak/1950-aldudeko-ibarra-2030-urtean-emankizun-publikoa-euskaraz-1partea>
- Partie 2 : <https://kanaldude.eus/bideoak/2099-aldudeko-ibarra-2030-urtean-emankizun-publikoa-euskaraz-2partea>
- Partie 3 : <https://kanaldude.eus/bideoak/1944-aldudeko-ibarra-2030-urtean-emankizun-publikoa-euskaraz-3partea>

Incontestablement, la réflexion « Vallée des Aldudes en 2030 » a été un tournant important. La forte mobilisation des habitants a apporté la preuve de la capacité de la vallée à prendre en main son destin. Aujourd'hui, ce travail de long terme commence à porter ses fruits : la vallée regagne à nouveau des habitants après plus d'un siècle d'érosion démographique, de nouvelles maisons rouvrent leurs volets, les jeunes restent vivre et travailler dans la vallée, la micro-crèche de la vallée est saturée...

Au vu du travail participatif et collectif mené depuis 2012, il nous est apparu naturel de faire participer la population locale à la création de l'affiche de la prochaine édition des Portes Ouvertes.

RÈGLEMENT DU CONCOURS

1- À QUI EST OUVERT LE CONCOURS ?

- Concours ouvert à toutes et à tous, sans limite d'âge
- Participation gratuite
- Participation individuelle ou collective
- Un de ces critères doit être rempli :
 - o Vivre dans la vallée
 - o Travailler dans la vallée
 - o Avoir un lien, une attache ou des racines dans la vallée
- La même personne ou même groupe pourra présenter au maximum 2 affiches

2- CARACTERISTIQUES GENERALES DE L’AFFICHE

- Format A2 – portrait – en couleur
- Illustrations, dessins et/ou photos autorisées.
- La police des textes de l’affiche devra être la plus claire et la plus lisible pour le public.
- L’affiche pourra être faite :
 - o À la main (dessin, peinture, collage...) mais avec une qualité suffisante pour pouvoir la numériser et l’imprimer en format A2

- De manière numérique : archive informatique en format pdf en 300 dpi - format A2
- L'utilisation ou la reproduction de toute œuvre déjà existante ne sera pas retenue

3- DONNEES DEVANT APPARAITRE SUR L’AFFICHE

Titre de l'événement :	Aldudeko ibarreko ate idekiak – Portes Ouvertes de la Vallée des Aldudes
Date de l'événement :	Urriaren 13 – 14 – 15 – 16 Octobre
Nom des villages en euskara :	Banka – Aldude – Urepele
Nom du thème :	Thème 2022 - Eta orai? ... Atxik! - 2022ko gaia
Sponsors	Prévoir un bandeau publicitaire vierge en bas de l’affiche pour y intégrer les logos partenaires (2,5 cm de hauteur)

À titre indicatif, vous trouverez les affiches des éditions précédentes en annexe.

4- DATE LIMITE DE REMISE

La date butoir de remise des affiches est fixée au **Lundi 20 Juin 2022**.

La remise de l’affiche pourra s’effectuer de 2 manières :

- Remise en main propre soit à Maika au bar Alfaro aux Aldudes, soit à la Mairie de Banca à Pascal ou Ramuntxo.
- Par mail à l’adresse suivante : contact@vallee-aldudes.com

5- CHOIX DE L’AFFICHE

Le choix de l’affiche sera réalisé en interne par les membres d’AIBA sur la base de l’anonymat en dehors des réceptionneurs des affiches. L’affiche pourra être retravaillée avec l’auteur si besoin. Lorsqu’elle sera finalisée, nous la dévoilerons de manière officielle en présence de l’auteur et nous lui remettrons le prix.

L’affiche sera diffusée dès l’été. À titre d’information, il a été imprimé en 2018, 450 affiches et 8000 programmes. Cette année nous envisageons d’imprimer aussi des sets de tables à partir de l’affiche gagnante.

Elle pourra être utilisée à des fins commerciales pour le compte de l’association (Ex : t-shirt, calendriers, basoberri...).

Toutes les affiches participantes seront imprimées et exposées avec la signature de leur(s) auteur/trice(s) durant les Portes Ouvertes.

6- PRIX DU CONCOURS

4 repas dans un/des restaurant(s) de la vallée durant le week-end des Portes Ouvertes et participation aux inaugurations des Portes Ouvertes du Vendredi 14 Octobre, si possible.

7- CONDITIONS D'EXPLOITATION DE L'AFFICHE

L'auteur.trice ou le collectif sélectionné(e) et primé(e) cédera à AIBA les droits de reproduction. En aucun cas l'œuvre ne sera cédée à des tiers. La signature de l'auteur.trice ou du collectif apparaîtra avec son œuvre à l'issue de la sélection pour ne pas influencer le choix du jury..

La participation au concours entraîne donc la cession gratuite des droits d'auteur, en référence au paragraphe 5, pour les besoins de la communication de l'association AIBA (exposition, presse, site internet).

ANNEXE 1 : LES THEMES DES PRECEDENTES EDITIONS DES PORTES OUVERTES

_ 2012 : La vallée des Aldudes en 2030

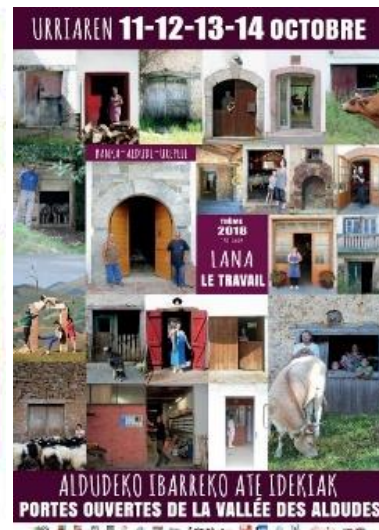
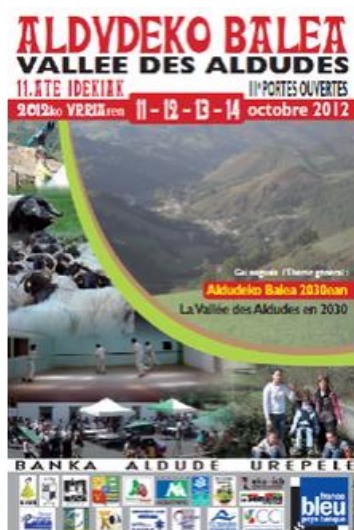
_ 2014 - Mugazgaindi : Transfrontalier : projet Kintoan Barna avec valorisation des ressources culturelles et identitaires du territoire : euskara, patrimoine minier, bertsularisme, pastoralisme, histoire du Kintoa...

_ 2016 - Herrian Laketu : Projet autour des maisons vides avec des études architecturales en cours sur plusieurs maisons dans chaque village visant à rouvrir des maisons aux volets clos - Mobilité : mise en place de la navette Kintoa Mugi , travail sur le covoiturage - Intégration des nouveaux arrivants : pot d'accueil annuel...

2018 - Lana : projet de tiers-lieux, réflexion sur la transmission des exploitations et des entreprises, recensement des métiers existants dans la vallée...

2020 - Etxekoz etxeko : projet de maraîchage, réflexion sur les énergies hydrauliques...

Le contenu de l'affiche peut s'inspirer des thématiques évoquées ci-dessus.



ANNEXE 2 : BULLETIN D'INSCRIPTION / IZEN EMAITEA

Le bulletin d'inscription ci-dessous devra impérativement être complété et remis aux organisateurs.

Izen emaita paper hau bete eta lehiaketaren antolatzaleeri eman beharko da.

NOM / IZENA :

ADRESSE/ HELBIDEA :

CODE POSTAL :

COMMUNE/HERRIA :

TELEPHONE/ZENBAKIA :

E-MAIL :

ANNEXE 3 : ACCEPTATION DES CONDITIONS DE CESSION DE L’AFFICHE AFITXAREN BALIABALDINTZEN BAIMENTZEA

Je soussigné(e)/ *Ni*, cédera à AIBA les droits de reproduction. En aucun cas l'œuvre ne sera cédée à des tiers/ *AIBA elkarteari utziko dizkiot erreprodukzio-eskubideak.*

Ma participation au concours entraîne donc la cession gratuite des droits d'auteur, en référence au paragraphe 5, pour les besoins de la communication de l'association AIBA (exposition, presse, site internet)/ *Ados niz egile-eskubideak kitorik uztea lehiaketan parte-hartuz, 5. pasartean azpimarratu bezala, AIBA elkartearen komunikazio-beharrendako (erakusketak, prentsa, webgunea).*

Signature/Izenpetzea